

strona : 1 / 18 Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu

Postać produktu : Mieszanina
Nazwa handlowa : Multemp AC-D
Grupa produktów : Produkt handlowy

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

1.2.1. Istotne zidentyfikowane zastosowania

Kategoria głównego zastosowania : Zastosowania profesjonalne

Zastosowanie substancji/mieszaniny : Środki smarne

1.2.2. Odradzane zastosowanie

Brak dodatkowych informacji

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Toyota Motor Europe Bourgetlaan 60 B 1140 Brussel Belgium T +32 (0)2 745 20 11

hazmat@toyota-europe.com

Krajowy przedstawiciel : Odniesienia do innych sekcji 16

1.4. Numer telefonu alarmowego

Numer telefonu alarmowego : + 32 3 575 55 55 (24/7)

Kraj/obszar	Organ/Spółka		Numer telefonu alarmowego	Komentarz
Polska		ul. Teresy 8 P.O. BOX 199 90950 Łódź	+48 42 63 14 724	

SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]

Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – H412

zagrożenie przewlekłę, kategoria 3

Pełny tekst H- oraz stwierdzenia EUH: patrz sekcja 16

Szkodliwe skutki związane z właściwościami fizykochemicznymi, skutki działania na zdrowie człowieka i środowisko.

Brak dodatkowych informacji



strona : 2 / 18

Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

CLP153

Zastępuje : 26/12/2022

2.2. Elementy oznakowania

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Hasło ostrzegawcze : -

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia (CLP) : H412 - Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe

skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

(CLP)

: P273 - Unikać uwolnienia do środowiska.

P501 - Zawartość i pojemnik usuwać do upoważnionego zakładu usuwania

odpadów.

2.3. Inne zagrożenia

Inne zagrożenia : Dane PBT/vPvB : Nie zawiera substancji PBT i/lub vPvB ≥ 0,1% ocenionych

zgodnie z załącznikiem XIII REACH.

Mieszanina nie zawiera substancji włączonej(-ych) do wykazu ustanowionego zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające układ hormonalny lub nie jest zidentyfikowana jako zaburzająca układ hormonalny zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub w rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym lub większym niż 0,1 % wag.

SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

3.1. Substancje

Nie dotyczy

3.2. Mieszaniny

Nazwa substancji	Identyfikator produktu	%	Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]
1,3,5-triazyno-2,4,6 (1H, 3H, 5H) -trionu, związku z 1,3,5-triazyno-2,4,6-triaminy (1: 1)	Numer CAS: 37640-57-6 Numer WE: 253-575-7	1 - 3	STOT RE 2, H373
2,6-di-tert-butylo-p-krezol	Numer CAS: 128-37-0 Numer WE: 204-881-4	1 - < 2,5	Aquatic Chronic 1, H410

Pełny tekst H- oraz stwierdzenia EUH: patrz sekcja 16

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Porady dodatkowe : Ratownicy: należy pamiętać o swojej własnej ochronie!. Patrz również w

sekcji 8 . Nigdy niczego nie podawać doustnie osobie nieprzytomnej. Przedstawić lekarzowi dołączoną Kartę Charakterystyki Substancji

Niebezpiecznej.

Wdychać : Wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić

mu warunki do swobodnego oddychania. W przypadku wątpliwości lub

nieustępujących objawów, zawsze zasięgnąć porady lekarza.

Kontakt ze skórą : Usunąć mechanicznie (np.:owijając porażone części skóry watą i celulozą)

oraz zmyć dokładnie wodą ze środkiem czyszczącym. W przypadku

wątpliwości lub nieustępujących objawów, zawsze zasięgnąć porady lekarza.



strona: 3 / 18
Wersja nr: 9.0
Data wydania: 29/02/2024

CLP153

Zastępuje: 26/12/2022

Kontakt z oczami : Natychmiast płukać dużą ilością wody, także pod powiekami przynajmniej

przez 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Uzyskać pomoc medyczną w przypadku pojawienia

się i utrzymywania podrażnienia.

Przyjęcie : Dokładnie przepłukać usta wodą. NIE wywoływać wymiotów. Zasięgnąć

porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Wdychać : Nie jest uważany za niebezpieczny po inhalacji w normalnych warunkach

użytkowania.

Kontakt ze skórą : Nie wywołuje podrażnienia skóry. Kontakt z oczami : Nie wywołuje podrażnienia oczu.

Połknięcie : Może powodować podrażnienie układu trawiennego, mdłości, wymioty i

biegunkę.

4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Leczenie objawowe.

SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

5.1. Środki gaśnicze

przypadku pożaru

Odpowiednie środki gaśnicze : Środki gaśnicze należy dostosować do otoczenia. Proszek gaśniczy, CO2,

strumień rozpylonej wody lub zwykła piana. Stosować w przypadku dużego

pożaru: Piana odporna na alkohol.

Nieodpowiednie środki gaśnicze : Zwarty strumień wody .

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Specyficzne ryzyka: : Niepalny. Ryzyko wybuchu pod wpływem ciepła, poprzez zwiększenie

ciśnienia wewnętrznego.

Niebezpieczne produkty rozkładu w : Tlenki wegla (CO, CO2). Trujący dym tlenku metalu. Może powodować

uwolnienie łatwopalnych oparów.

5.3. Informacje dla straży pożarnej

Instrukcje gaśnicze : Szczególne zabezpieczenia w walce z poparzeniami. W razie pożaru:

Stosować niezależny sprzęt do ochrony dróg oddechowych. Chłodzić pojemniki/zbiorniki rozproszonym strumieniem wody. Ewakuować personel

w bezpieczne miejsce.

Ochrona w przypadku gaszenia pożaru : Nie interweniować bez stosownego wyposażenia ochronnego.

Inne informacje : Nie dopuścić do odpływu ścieków z gaszenia pożaru do kanalizacji lub

cieków wodnych. Usunąć odpady zgodnie z przepisami prawnymi

dotyczącymi ochrony środowiska.



strona: 4/18 Wersja nr: 9.0 Data wydania: 29/02/2024

CLP153

Zastępuje: 26/12/2022

SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

6.1.1. Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

: Zapewnić odpowiednią wentylację. Pozostać po stronie, z której wieje wiatr. Stosować wymagane środki ochrony indywidualnej. Odniesienia do innych sekcji 8. Nie wdychać oparów. Unikać kontaktu ze skórą, oczami lub ubraniami. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Niebezpieczeństwo ślizgania się po zanieczyszczonym mieszaniną podłożu.

6.1.2. Dla osób udzielających pomocy

Dla osób udzielających pomocy

: Upewnić się, że wdrożono procedury i szkolenia dot. natychmiastowego odkażania i usuwania. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować.

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Nie dopuścić do dostania się do wód powierzchniowych i kanalizacji. Powiadomić władze, jeżeli produkt dostanie się do ścieków lub wód publicznych.

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Procesy czyszczenia

: Jeżeli jest to bezpieczne zahamować wyciek. Zebrać rozlany płyn za pomocą materiału sorpcyjnego takiego jak: piasek, ziemia, wermikulit lub rozpylany tlenek wapniowy. Gromadzić w odpowiednich zamknietych pojemnikach i usuwać. Usunąć zanieczyszczone materiały zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Zobacz rubrykę13, jeżeli chodzi o usuwanie odpadów powstałych przy czyszczeniu.

SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

Środki ostrożności dotyczace bezpiecznego postępowania

postępowania

Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego : Zapewnić odpowiednią wentylację. Unikać ciepła oraz bezpośrednich promieni słonecznych. Stosować wymagane środki ochrony indywidualnej. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nie wdychać oparów. Unikać kontaktu ze skórą, oczami lub ubraniami. Po użyciu należy natychmiast zamknąć pokrywę. Zapewnić właściwą kontrolę procesu w celu uniknięcia nadmiernego uwolnienia odpadów (temperatura, stężenie, pH, czas). Nie dopuścić do dostania się do wód powierzchniowych i kanalizacji. Zastosować wszelkie środki ostrożności w celu uniknięcia mieszania z innymi Materiały niezgodne. Ostrożnie używać i otwierać kontenery.



strona : 5 / 18

Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

Zalecenia dotyczące higieny : Przestrzegać odpowiednich reguł BHP stosowanych w przemyśle. Przed

jedzeniem, piciem, paleniem i przed opuszczeniem pracy umyć ręce i wszystkie narażone części ciała wodą z łagodnym mydłem. Nie jeść, nie pić i nie palić podczas używania produktu. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt. Zdjąć skażoną odzież. Oddzielić ubrania robocze od wyjściowych. Czyścić je oddzielnie. Wyprać zanieczyszczoną

odzież przed ponownym użyciem.

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Warunki przechowywania : Pojemniki przechowywać szczelnie zamknięte w chłodnym, dobrze

wentylowanym miejscu. Patrz szczegółowa lista niekompatybilnych materiałów w sekcji 10 Stabilność/Reaktywność. Chronić przed wszelkim

zanieczyszczeniem.

Ciepło i źródła zapłonu : Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł

iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Chronić przed

bezpośrednim światłem słonecznym.

Materiały pakunkowe : Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.

7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Odniesienia do innych sekcji : 1.2.

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

8.1. Parametry dotyczące kontroli

8.1.1 Krajowe wartości najwyższych dopuszczalnych stężeń w środowisku pracy i dopuszczalne wartości biologiczne

1,3,5-triazyno-2,4,6 (1H, 3H, 5H) -trionu, związku z 1,3,5-triazyno-2,4,6-triaminy (1: 1) (37640-57-6)		
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Melamino cianuratas	
IPRV (OEL TWA)	0,5 mg/m³	
Uwaga	O (medžiaga į organizmą gali prasiskverbti pro nepažeistą odą)	
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry	
Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)	

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)			
Austria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy			
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyl-p-kresol (Butylhydroxytoluol)		
MAK (OEL TWA)	10 mg/m³		
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021		
Belgia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy			
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyl-p-crésol (vapeur et aérosol) # Di-tert-butyl-4-methylfenol (damp en aërosol)		
OEL TWA	2 mg/m³ (aerosol and vapor)		



strona : 6 / 18 Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)			
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023		
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy			
Nazwa miejscowa	Дибутилпаракрезол		
OEL TWA	10 mg/m ³		
OEL STEL	50 mg/m ³		
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)		
Chorwacja - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butil-p-krezol		
GVI (OEL TWA)	10 mg/m ³		
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)		
Dania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyl-p-cresol (Butylhydroxytoluen)		
OEL TWA	10 mg/m ³		
OEL STEL	20 mg/m ³		
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023		
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyyli-p-kresoli		
HTP (OEL TWA)	10 mg/m ³		
HTP (OEL STEL)	20 mg/m ³		
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)		
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy			
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyl-p-crésol		
VME (OEL TWA)	10 mg/m ³		
Uwaga	Valeurs recommandées/admises		
Odniesienie regulacyjne	Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65)		
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy (TRGS 900)			
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyl-p-kresol		
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	10 mg/m³ (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed-inhalable fraction)		
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	4(II)		



strona: 7 / 18 Wersja nr: 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)		
Uwaga	DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden; 11 - Summe aus Dampf und Aerosolen	
Odniesienie regulacyjne	TRGS900	
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Βουτυλο-υσροξυ-τολουόλιο	
OEL TWA	10 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 90/1999 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους	
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2,6-Ditertiary-butyl-para-cresol [Butylated hydroxytoluene (BHT)]	
OEL TWA	2 mg/m³	
OEL STEL	6 mg/m³ (calculated)	
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2021	
Portugalia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Hidroxitoluenobutilado (2,6-Di-terc-butil-p-cresol) (BHT)	
OEL TWA	2 mg/m³ (inhalable fraction; vapor)	
NDS kategorii chemicznej	A4 - Not Classifiable as a Human Carcinogen	
Uwaga	A4 (Agente não classificável como carcinogénico no Homem)	
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014	
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2,6-di-terc-butil-p-krezol	
OEL TWA	10 mg/m³ (inhalable fraction)	
OEL STEL	40 mg/m³ (inhalable fraction)	
Uwaga	Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti)	
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021	
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2,6-Diterc-butil-p-cresol	
VLA-ED (OEL TWA)	10 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT	
Wielka Brytania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2,6-Di-tert-butyl-p-cresol	
WEL TWA (OEL TWA)	10 mg/m³	



strona: 8 / 18 Wersja nr: 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)		
WEL STEL (OEL STEL)	30 mg/m³ (calculated)	
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE	
Islandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie i	na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2,6-Dí-tert-bútýl-p-kresól (bútýlhýdroxýtólúen)	
OEL TWA	10 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)	
Macedonia Północna - Najwyższe dopuszcza	lne stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2,6-ди-терц-бутил-р-крезол	
OEL TWA	10 mg/m³ (I) инхалабилна фракција – дел на вкупно суспендирани материи, кои работникот ги вдишува	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)	
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Butylhydroxytoluène (BHT) / Butylhydroxytoluol (BHT) [2,6-Di-tert-butyl-4-kresol]	
MAK (OEL TWA)	10 mg/m³ (no elevated carcinogenic risk by keeping the MAK-value-aerosol, inhalable dust, vapour)	
KZGW (OEL STEL)	40 mg/m³ (aerosol, inhalable dust, vapour)	
Notacja	C1 [#] _B , SS _C / C1 [#] _B , SS _C	
Uwaga	Pas de risque accru de cancer si la VME est respectée. La substance peut être présente sous forme de vapeur et d'aérosol en même temps / Kein erhöhtes Krebsrisiko bei Einhalten des MAK-Werts. Der Stoff kann gleichzeitig als Dampf und Aerosol vorliegen.	
NDS kategorii chemicznej	Category C1B carcinogen carcinogenic with threshold value	
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024	
USA - ACGIH - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Butylated hydroxytoluene	
ACGIH OEL TWA	2 mg/m³ (inhalable fraction and vapor)	
Uwaga (ACGIH)	TLV® Basis: URT irr. Notations: A4 (Not classifiable as a Human Carcinogen)	
Kategoria chemiczna ACGIH	Not Classifiable as a Human Carcinogen	
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024	

8.1.2. Zalecanych procedur monitorowania

Metoda monitoringu	
Metoda monitoringu	Pomiar koncentracji w powietrzu. Kontrola powietrza, z którego korzystają ludzie.



Wersja nr : 9.0
Data wydania : 29/02/2024

strona: 9/18

CLP153

Zastępuje: 26/12/2022

8.1.3. Tworzą się substancje zanieczyszczające powietrze

Brak dodatkowych informacji

8.1.4. DNEL i PNEC

Dodatkowe informacje

: Pomiar koncentracji w powietrzu. Kontrola powietrza, z którego korzystają

ludzie

8.1.5. Zarządzanie pasmami ryzyka

Brak dodatkowych informacji

8.2. Kontrola narażenia

Środek/środki techniczne

: Zapewnić odpowiednią wentylację. W bezpośrednim sąsiedztwie miejsca potencjalnego narażenia powinny się znajdować myjki do oczu oraz prysznice bezpieczeństwa. Środki organizacyjne przeznaczone do unikania/ograniczania odprowadzania, rozpraszania i narażenia: Odniesienia do innych sekcji 7.

Osobiste wyposażenie ochronne

: Dostosować rodzaj ochrony ciała do ilości i stężenia substancji niebezpiecznych w miejscu pracy.

Ochrona rąk

: Rękawice ochronne odpowiadające EN 374. gumowe rękawice. /. NBR (Nitrylokauczuk) . Ponieważ produkt składa się wielu substancji, nie można ocenić trwałości materiału rękawic, który należy przetestować przed użyciem. Podczas wyboru rękawic odpowiednich do danego zastosowania oraz ustalania czasu użycia w środowisku pracy należy wziąć również pod uwagę inne czynniki występujące w miejscu pracy, takie jak (lecz nie wyróznione): inne potencjalnie używane substancje chemiczne, wymagania co do właściwosci fizycznych (zabezpieczenie przed przecięciem /przewierceniem, umiejętności pracownika, zabezpieczenie termiczne) oraz instrukcje/specyfikacje określane przez producenta rękawic. Rzeczywisty czas przebicia może być uzyskany od producenta rękawic ochronnych i powinno to być przestrzegane.

Ochrona oczu

: Niewymagany w normalnych warunkach użytkowania. Okulary ochronne z zabezpieczeniami po bokach (EN 166)

Ochronę dróg oddechowych

: Niewymagany w normalnych warunkach użytkowania. W przypadku niewystarczającej wentylacji, nosić odpowiedni aparat oddechowy. Pełna maska (DIN EN 136). Półmaska (DIN EN 140). Rodzaj filtru: A (EN 14387)

Ochrona przed zagrożeniem termicznym

: Niewymagany w normalnych warunkach użytkowania. Używać przeznaczonego

do tego sprzętu.

Kontrola narażenia środowiska

: Nie dopuścić do dostania się do wód powierzchniowych i kanalizacji. Należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami UE w zakresie ochrony środowiska.

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Postać : Pasta Kolor : Żółta. Wygląd : Papkowaty.

Zapach : Charakterystyczny.
Próg zapachu : nie określono
Temperatura topnienia/krzepnięcia : 205 °C (ISO 2176)
Temperatura krzepnięcia : nie określono



strona : 10 / 18 Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

Początkowa temperatura wrzenia i zakres

temperatur wrzenia

: Nie dotyczy,Pasta

: nie określono

Palność materiałów Właściwości wybuchowe

: Nie dotyczy. Kontrola nie jest konieczna, ponieważ w molekule nie istnieją

żadne grupy chemiczne, które pozwalają wnioskować na możliwe

wybuchowe właściwości.

Właściwości utleniające : Nie dotyczy. Nie jest konieczne stosowanie procesu klasyfikacji, ponieważ

w molekule nie ma grup chemicznych, wskazujących na właściwości

utleniających.

Dolna granica wybuchowości : Niedostępny Górna granica wybuchowości : Niedostępny

Temperatura zapłonu : 210 °C Zamkniety tygiel Seta

Temperatura samozapłonu : nie określono
Temperatura rozkładu : nie określono
pH : Nie dotyczy
Lepkość, kinematyczna : Nie dotyczy
Lepkość, dynamiczna : Nie dotyczy

Rozpuszczalność : Woda: nierozpuszczalny

Współczynnik podziału n-oktanol/woda

Współczynnik podziału n-oktanol/woda

(Log Kow)

: Nie dotyczy

: Niedostępny

Prężność pary : Nie dotyczy
Ciśnienie pary przy 50°C : Niedostępny
Gęstość : 0,89 g/cm³ (25°C)

Gęstość względna : nie określono
Gęstość pary : Nie dotyczy
Charakterystyka cząsteczek : Nie dotyczy

9.2. Inne informacje

9.2.1. Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego

Brak dodatkowych informacji

9.2.2. Inne właściwości bezpieczeństwa

Szybkość parowania względne (octan : Nie dotyczy

butylu=1)

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

10.1. Reaktywność

W normalnych warunkach nieobecne. Odniesienia do innych sekcji 10.5.

10.2. Stabilność chemiczna

Produkt pozostaje stabilny w przypadku magazynowania w normalnych temperaturach otoczenia.

10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Brak znanych niebezpiecznych reakcji w normalnych warunkach użycia.



strona: 11 / 18 Wersja nr: 9.0 Data wydania: 29/02/2024

CLP153

Zastępuje: 26/12/2022

10.4. Warunki, których należy unikać

Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

10.5. Materialy niezgodne

substancje utleniające . Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Odniesienia do innych sekcji: 5.2.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

spełnione)

Toksyczność ostra (doustnie) : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione) : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są Toksyczność ostra (skórnie) spełnione) Toksyczność ostra (inhalacja) : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

1,3,5-triazyno-2,4,6 (1H, 3H, 5H) -trionu, związku z 1,3,5-triazyno-2,4,6-triaminy (1: 1) (37640-57-6)		
LD50/doustnie/szczur	2500 mg/kg (Source: NLM_CIP)	
LD50 doustnie	2500 mg/kg	
LC50/wdychanie/4h/szczur	> 5,1 mg/l/4h	

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)		
LD50/doustnie/szczur	> 5000 mg/kg	
LD50 doustnie	> 5000 mg/kg	
LD50/na skórę/szczur	> 5000 mg/kg	
LD50 przez skórę	> 5000 mg/kg	

Działanie żrące/drażniące na skórę Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)

pH: Nie dotyczy

Poważne uszkodzenie oczu/działanie

drażniące na oczy

: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)

pH: Nie dotyczy

Działanie uczulające na drogi oddechowe

: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)

Działanie mutagenne na komórki rozrodcze : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Działanie rakotwórcze : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)	
Grupa IARC	3 - Niedający się zaklasyfikować



strona: 12 / 18 Wersja nr: 9.0

Data wydania: 29/02/2024

Zastępuje: 26/12/2022

CLP153

Szkodliwe działanie na rozrodczość

narażenie powtarzane

: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

narażenie jednorazowe

Działanie toksyczne na narządy docelowe - : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Działanie toksyczne na narządy docelowe – : narażenie powtarzane

Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

1,3,5-triazyno-2,4,6 (1H, 3H, 5H) -trionu, związku z 1,3,5-triazyno-2,4,6-triaminy (1: 1) (37640-57-6) Działanie toksyczne na narządy docelowe -Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub

narażenie powtarzane.

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)		
NOAEL, Chroniczne, doustny, Szczur	25 mg/Kg (28 dni)	
NOAEL, Szkodliwe działanie na rozrodczość, doustny, Szczur	100 mg/Kg	
NOAEL, Szkodliwe działanie na rozrodczość, doustny, mysz	500 mg/Kg	

: Nie dotyczy Zagrożenie spowodowane aspiracją

Multemp AC-D	
Lepkość, kinematyczna	Nie dotyczy

11.2. Informacje o innych zagrożeniach

11.2.1. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niepożądanych skutkach dla zdrowia spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

: Mieszanina nie zawiera substancji włączonej(-ych) do wykazu ustanowionego zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające układ hormonalny lub nie jest zidentyfikowana jako zaburzająca układ hormonalny zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub w rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym lub większym niż 0,1 % wag.

11.2.2. Inne informacje

Inne informacje

: Symptomy związane z właściwościami fizycznymi, chemicznym i toksykologicznymi, Odniesienia do innych sekcji 4.2

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

12.1. Toksyczność

Oddziaływanie na środowisko naturalne

: Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, krótkotrwałe (ostre) Stwarzające zagrożenie dla środowiska

wodnego, długotrwałe (przewlekłe)

: Nie sklasyfikowany

: Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.



strona : 13 / 18 Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

1,3,5-triazyno-2,4,6 (1H, 3H, 5H) -trionu, związku z 1,3,5-triazyno-2,4,6-triaminy (1: 1) (37640-57-6)			
LC50 - Ryby [1]	> 10000 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Danio rerio [static] Source: ECHA)		

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)			
EC50 - Skorupiaki [1]	0,61 mg/l (48h)		
EC50 72h - Algi [1]	6 mg/l (Species: Pseudokirchneriella subcapitata)		
EC50 72h - Algi [2]	> 0,42 mg/l (Species: Desmodesmus subspicatus)		
EC50, Bakterie	> 10000 mg/l (3 godziny)		
IC50, algi	> 0.4 mg/l (72 godziny)		
LC0, ryby	≥ 0.57 mg/l (96 godziny)		

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Multemp AC-D	
Trwałość i zdolność do rozkładu	Trudno ulegający biodegradacji.

1,3,5-triazyno-2,4,6 (1H, 3H, 5H) -trionu, związku z 1,3,5-triazyno-2,4,6-triaminy (1: 1) (37640-57-6)		
Trwałość i zdolność do rozkładu	Szybko degradowalny	

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)	
Trwałość i zdolność do rozkładu	Szybko degradowalny

12.3. Zdolność do bioakumulacji

Multemp AC-D			
Współczynnik podziału n-oktanol/woda Nie dotyczy			
Zdolność do bioakumulacji	Brak dostępnej informacji.		

2,6-di-tert-butylo-p-krezol (128-37-0)		
BCF - Ryby [1]	230 – 2500	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	5,1	

12.4. Mobilność w glebie

Multemp AC-D			
Mobilność w glebie Brak dostępnej informacji			
Ekologia - gleba	Brak danych.		



strona: 14 / 18 Wersja nr: 9.0

Data wydania: 29/02/2024

Zastępuje: 26/12/2022

CLP153

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Multemp AC-D	
Wyniki oceny właściwości PBT	Nie zawiera substancji PBT i/lub vPvB ≥ 0,1% ocenionych zgodnie z załącznikiem XIII REACH

12.6. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niepożądanych skutkach dla środowiska spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

: Mieszanina nie zawiera substancji włączonej(-ych) do wykazu ustanowionego zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające układ hormonalny lub nie jest zidentyfikowana jako zaburzająca układ hormonalny zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub w rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym lub większym niż 0,1 % wag.

12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Dodatkowe informacje : Brak dostępnej informacji

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Zalecenia dotyczące usuwania produktu/opakowania

: Unikać uwolnienia do środowiska. Bezpiecznie usunąć puste pojemniki i odpady. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7. Przestrzegać wskazówek producenta lub dostawcy dotyczących odzysku lub wtórnego wykorzystania. Recykling jest lepszy od usuwania czy spalania. Jeżeli recykling nie jest możliwy, usuwać zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami dotyczącymi usuwania odpadów. Zużyte opakowania są traktowane jako tworzywo. Usunąć zanieczyszczone materiały zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Europejski Katalog Odpadów (2001/573/EC, : Usuwać produkt i pojemnik jako niebezpieczne odpady 75/442/EEC, 91/689/EEC)

Kody odpadów powinny być przypisane przez użytkownika, najlepiej po

konsultacji z władzami zarządzającymi usuwaniem odpadów

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

Zgodnie z wymogami ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

ADR IMDG IATA ADN RID					
ADR	IIVIDG	IAIA	ADN	RID	
14.1. Numer UN lub	14.1. Numer UN lub numer identyfikacyjny ID				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	
14.2. Prawidłowa na	14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	
14.3. Klasa(-y) zagroz	14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	
14.4. Grupa pakowai	<u>nia</u>				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	
14.5. Zagrożenia dla	14.5. Zagrożenia dla środowiska				
Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	
dla środowiska : Nie	dla środowiska : Nie Zanieczyszczenia morskie : Nie	dla środowiska : Nie	dla środowiska : Nie	dla środowiska : Nie	



Strona: 15 / 18
Wersja nr: 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
Brak dodatkowych informacji				

14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

- Transport drogowy

Brak danych

- transport morski

Brak danych

- Transport lotniczy

Brak danych

- Transport śródlądowy

Brak danych

- Transport kolejowy

Brak danych

14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO

Kod: IBC : Brak danych.

SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

15.1.1. Przepisy UE

Załącznik XVII do rozporządzenia REACH (warunki ograniczeń)

Nie zawiera substancji wymienionych w załączniku XVII do rozporządzenia REACH (warunki ograniczeń)

Załącznik XIV REACH (Lista zezwoleń)

Nie zawiera substancji wymienionej w załączniku XIV do rozporządzenia REACH (Lista zezwoleń)

Lista kandydacka REACH (SVHC)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście kandydackiej REACH

Rozporządzenie PIC (UE 649/2012, zgoda po uprzednim poinformowaniu)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście PIC (rozporządzenie UE 649/2012 w sprawie wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów)

Rozporządzenie w sprawie POP (UE 2019/1021, Trwałe Zanieczyszczenia Organiczne)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście POP (Rozporządzenie UE 2019/1021 w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych)

Rozporządzenie w sprawie zubożenia warstwy ozonowej (UE 1005/2009)

Nie zawiera substancji wymienionych w wykazie niszczenia ozonu (rozporządzenie UE 1005/2009 w sprawie substancji niszczących warstwę ozową)



strona: 16 / 18 Wersja nr: 9.0 Data wydania: 29/02/2024

CLP153

Zastępuje: 26/12/2022

Rozporządzenie w sprawie produktów podwójnego zastosowania (428/2009)

Nie zawiera substancji podlegających rozporządzeniu Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiającemu wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania.

Rozporządzenie w sprawie prekursorów materiałów wybuchowych (UE 2019/1148)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście prekursorów materiałów wybuchowych (rozporządzenie UE 2019/1148 w sprawie wprowadzania do obrotu i stosowania prekursorów materiałów wybuchowych)

Rozporządzenie w sprawie prekursorów narkotyków (WE 273/2004)

Nie zawiera żadnej substancji wymienionej(-ych) na liście prekursorów narkotyków (Rozporządzenie WE 273/2004 w sprawie wytwarzania i wprowadzania do obrotu niektórych substancji wykorzystywanych do nielegalnego wytwarzania środków odurzających i substancji psychotropowych)

15.1.2. Przepisy krajowe

Francja

Installations classées			
No ICPE	Désignation de la rubrique	Code Régime	Rayon
na	Not Applicable	na	na

No ICPE

Niemcy

: WGK 1, niewielkie zagrożenie wodne (Klasyfikacja zgodna z AwSV, Załącznik Klasa zagrożenia dla wody (WGK)

Rozporządzenie o niebezpiecznych

incydentach (12. BlmSchV)

Nie podlega Rozporządzenie o niebezpiecznych incydentach (12. BlmSchV)

Holandia

Waterbezwaarlijkheid : A (3) - niebezpieczne dla organizmów wodnych, mogą mieć długoterminowe

> niebezpieczne skutki w środowisku wodnym : Żaden składnik nie znajduje się na liście

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen

SZW-lijst van mutagene stoffen SZW-lijst van reprotoxische stoffen –

Borstvoeding

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

Vruchtbaarheid

Ontwikkeling

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

: Żaden składnik nie znajduje się na liście

Dania

Duńskie regulacje krajowe : Kobiety ciężarne/karmiące piersią pracujące z tym produktem nie powinny

pozostawać z nim w bezpośrednim kontakcie

Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Nie dotyczy

SEKCJA 16: Inne informacje

Wskazanie zmian

VVSKazarne ziman.			
1	Karta charakterystyki	Zmodyfikowano	
	Format UE zgodnie z		



strona : 17 / 18 Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

Zastępuje : 26/12/2022

CLP153

	rozporządzeniem Komisji (UE) 2020/878		
2.3	Tekst ED	Dodano	
11.2	Niepożądanych skutkach dla zdrowia spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego	Dodano	
12.6	Niepożądanych skutkach dla środowiska spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego	Dodano	

Skróty i akronimy:

ADN = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu po Renie towarów niebezpiecznych ADR = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych CLP = klasyfikacja, oznakowanie i pakowanie substancji i mieszanin zgodnie z rozporządzeniem 1272/2008/WE IATA = Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych IMDG = Międzynarodowy kodeks ładunków niebezpiecznych LEL = Dolna granica wybuchowości UEL = Górna granica wybuchowości REACH = System rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów
EC50 = średnie skuteczne steżenie
 LC50 = Stężenie substancji powodujące śmierć 50% populacji organizmów testowych
LD50 = Dawka powodująca śmierć 50% populacji organizmów testowych
TLV = Wartości dopuszczalne
 TWA = średnia ważona w czasie
STEL = Dopuszczalne granice narażenia krótkotrwałego
toksyczną, trwałą w środowisku i ulegającą bioakumulacji (PBT).
bardzo trwałą w środowisku i ulegającą dużej bioakumulacji (vPvB).
WGK = Wassergefährdungsklasse (Water Hazard Class under German Federal Water Management Act)

Żródla danych źródłowych użyte do sporządzenia karty

Wskazówki dot. szkolenia

Inne informacje

Krajowy przedstawiciel

: Nazwa (SDS) : STEERING INTERMEDIATE SHAFT GREASE. Wytwórca/dostawca : Kyodo Yushi Co, Ltd. Data aktualizacji : 28.09.2020.

Informacje dodatkowe : ECHA (Europejska agencja chemikaliów).

: Szkolenie personelu w zakresie stosowania dobrych praktyk.

: Klasyfikacja - Sposób oceny: Metoda obliczeniowa CLP (Wyrób 9). Ocenę zagrożeń wynikających z właściwości fizykochemicznych: Podane informacje są

oparte na badaniach mieszaniny.

Poland:

Toyota Motor Poland Co., Ltd. Sp. z o.o. ul. Konstruktorska 5, 02-673 Warsaw, Poland

Tel: +48 22 449 05 00

Pełne brzmienie zwrotów H i EUH:

Aquatic Chronic 1	Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – zagrożenie przewlekłe, kategoria 1
Aquatic Chronic 3	Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – zagrożenie przewlekłę, kategoria 3
H373	Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane.



strona : 18 / 18

Wersja nr : 9.0

Data wydania : 29/02/2024

CLP153

Zastępuje : 26/12/2022

H410	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
H412	Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
STOT RE 2	Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie powtarzane, kategoria 2

zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH) ze zmianą wprowadzoną rozporządzeniem (UE) 2020/878 Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]
Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Informacja zawarta w Karcie Charakterystyki Substancji Niebezpiecznej jest zgodna z poziomem naszej wiedzy, informacja i stan wiedzy na dzień publikacji. Informacja przeznaczona jedynie jako wskazówka dla bezpiecznego operowania, używania, przetwarzania, magazynowania, transportu, usuwania i uwolnienia nie wymaga ostrzegania ani odbioru jakościowego. Informacja dotyczy jedynie szczególnych zastosowań materiałów i może nie być aktualna dla tego materiału użytego w połączeniu z innymi materiałami lub w innym procesie, chyba że wymieniony w tekście.